

11. aug. 1830

FAKTA

Dato:

11. aug. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 62 recto – 63 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Otto Collett

Peter Collett

Eilertine Severine Collett, f. Bendeke

Christen Styhr Essendrop

Jørgen Henschien

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 80 (med

udeladelse af 28 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 11te Aug

Procuratoren¹ afreiste om Formiddagen efter at han havde inviteret os til sig til næste Søndag, jeg tog mod Indbydelsen da man ikke uden at være uartig kunde undslaae sig, og jeg har desuden Haab om der at kunne faae tegnet et Par Costumer af Oplands Bønder han har i sin Tjeneste. Jeg listede mig om Formiddagen til at tegne omendskjøndt Assecoren² vilde have kapret mig til sine Projecter som han igjen fortsatte med Forandringer. •62 verso• Da vi havde spiste til Middag og Hesten stod for Døren for at jeg kunde kjøre over paa [overstreget: Øst] Modum for der at bestille nogle Stole hvortil jeg havde Lyst, indfandt der sig paa Gaarden et Par af Fogdens Folk for at forkynde Assesoren Tabet af een af hans Processer. Deres Ankomst var ikke glædelig for Familien og os Andre, der Alle misbilligede den Maade hvorpaa Manden gaar frem, men da der for mig Intet her var at gjøre paaskyndte jeg [vor] Afreise og Otto³ og jeg fore saaledes Afsted til Kongs Saugene hvor vi bleve satte over, og derfra begave vi os først til Vasbon hvor Stolemageren Jørgen Kalaaker⁴ boede og derpaa fortsatte vi Touren og besaa Udsigten ved Heggen Kirken. Denne Kirke har ogsaa før været lagt under Budskerud men ved en Proces af Assesoren tabt, da han efter som Rygtet siger ikke tilbørlig vedligeholdt den, og Præsten Essendrup⁵ skal have gjort alt sit for at befordre denne Processens Gang. Ved hvor Jemkomst vare Gripomuserne⁶ endnu ikke afreiste saa uartig blev de holdte af Assesoren, der slet ikke kunde begribe hvorledes han kunde tabe en saadan Sag, og Stemningen i Huuset var altsaa ikke behagelig, imidlertid forbedredes den siden da man kom til at talle derom og Fruen⁷ og de Øvrige •63 recto• kunde udtømme deres Vrede, vel at mærke, saa at han ikke kunne hørre det, og da de siden afreiste og Huuset var fridt for saadanne Fremmede gjorde vi os en Spadseeretur hvorpaa vi begave os til Sengs.

¹ Jørgen Henschien.

² Peter Collett.

³ Otto Collett.

⁴ Uidentificeret.

⁵ Christen Styhr Essendrop.

⁶ Gripomenus'erne, dvs. betjentene.

⁷ Eilertine Severine Collett, f. Bendeke.

62
Le. Hanne hendt sig sine Gørte Kærtebrev
blev ogsaa blandt de mange Brevstænger for sine
og jeg maatte ogsaa ligge med sine gamle Brevs
med Høflighed de omstændigheder. Om Eftermiddag
sagde skriftlig sin Brevet. I. og Josefine Christen
og med tilbragte Aftenen og sagde hals med Høflighed
dette med de bedste Brevstænger og Brevstænger
Gaarden for sig selv at blive hals med Brevstænger
mange. Om Aftenen sadstede vi med at skrive
og de m. En given anden Formater Hænder
for at tilbringe Natten med Gaarden de sin egen
en Brevstænger En man nogle timer især
skriftlig til Hænder eller at sin Læse venter en Læse
til den B. den til den Formater skriftlig en
Tommiddag eller at sin samt innatvordt or til sig
at nogle Brevstænger, sig tog. med Læse deler de man
alle indre at over i at sig Brevstænger sig, og jeg
for Brevstænger Gode en der at Brevstænger Brevstænger at
for Brevstænger og glæde Brevstænger for. sin
Jeg Brevstænger mig en Tommiddag til at Brevstænger
en Brevstænger Brevstænger, med sin Brevstænger til
sin Brevstænger sin sin Brevstænger med Brevstænger

Da vi fante skifte til Mithay og Gosten stad for
Varden for at jeg kunde have den nye og Mithay for
der at bestille nogle Stole for at jeg kunde have, ind
fandt der sig saa Gaarden at jeg og to andre stode
for at forjente Altsammen. Substans og saa
Gosten. Saa den anden maatte glædelig for
Lærling og or Andre, der alle indvilligede den
Maade for den Maade gaar frem, men da der for
mig Substans for at jeg gaar med sig og Altsammen
Og jeg for saaledes Altsammen til den nye Gaarden
for at blive slette om, og derfra begynde vi os for
til Hatten for Altsammen for den Maade
borte og derfra fortsatte vi to, og da den Altsammen
den med Altsammen Lærling, som den for og for
noget Lærling indvilligede men med en for at
Altsammen stode, da den Altsammen for Altsammen
derfor indvilligede den, og Gosten Altsammen
gjorde alt for at bestille den for Altsammen
Med for Altsammen men Altsammen den
alle Altsammen for Altsammen den Altsammen, der
stod alle Lærling begynde for Altsammen den
saa den for, og Altsammen. Gosten var Altsammen
Lærling indvilligede for Altsammen den Altsammen
den til at alle den og Lærling og de for

hvert indtømmen der Bræd, ind et møde, saa 63
et saa iltz Lønn for det, y da de siden afstift
y gæstet var for det for det Lønn træmmende gæst
m. om Gæstene kunne for det om bagene er det Lønn
den 18. Aug. den Morgen for anden den Gæstene maa
egge sig til at gæstet til Gæstene Stullen
Lønn er afstiftet Stullen for det gæstet af Lønn
den anden Stullen Lønn Lønn Lønn Lønn Lønn
er ind et Stullen af afstiftet indtømmen gæstet
Lønn y maa Lønn ind. Gæstene der for at Lønn
gæstet indtømmen an indtømmen Stullen Lønn Lønn y Lønn
for det det Lønn for det maa indtømmen y
an Stullen Lønn Lønn y for det Lønn
den indtømmen. Maa maa for det for det
Lønn Gæstene ind et Lønn. Maa, Lønn
maa for det indtømmen Lønn, der for det
Lønn Lønn ind et Lønn der Lønn for
Lønn Lønn Lønn, maa for det Lønn Lønn
Lønn for det indtømmen Lønn Lønn Lønn Lønn
Lønn for det maa for det Lønn Lønn maa y
Lønn til et Lønn, gæstet indtømmen
Lønn Lønn for det indtømmen y Lønn Lønn
Lønn Lønn at maa iltz er indtømmen til